MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **mercredi 17 décembre 2003** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de parachèvement et de plafonnage dans l'intérêt de l'extension et de la transformation du Lycée technique Nic Biever à Dudelange

Envergure de l'objet:

+/- 400 m² de faux-plafonds en plaques de plâtre

+/- 2000 m² de faux-plafonds acoustiques en plaques de plâtre perforées

+/- 1000 m² de faux-plafonds acoustiques en plaques de fibres de bois

+/- 700 m² de faux-plafonds techniques autoportants en métal

+/- 400 m² de cloisons en plaques de plâtre

+/- 3000 m² de plâtre sur murs

+/- 500 m² de plâtre sur plafonds

+/- 330 m² de faux-plancher technique

divers et accessoires

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour **mars 2004**.

La durée des travaux est de **60** jours ouvrables par intermittence.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt **le jeudi 27 novembre 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 51 à 64 du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux de ... dans l'intérêt du Lycée Nic Biever à Dudelange."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 19 novembre 2003
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **mercredi 4 février 2004** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de gros-œuvre à exécuter dans l'intérêt du Lycée du Nord à Wiltz – phase II.

Envergure de l'objet:

- Micro pieux: 630 m²
- Démolition:
  1) Bâtiment: 65.000 m³
  2) Extérieur: 12.000 m²
- Terrassement:
  1) Grande masse: 130.000 m³
  2) Supplément roche: 42.000 m³
  3) Tranchées: 6.000 m³
- Canalisation
  1) Grés: 1.750 m
  2) Autre: 13.000 m
- Béton:
  1) Béton: 14.000 m³
  2) Coffrage, prédalles, prémurs 72.000 m²
  3) Armature et aciers: 1.500 to
- Maçonnerie et divers:
  1) Maçonnerie: 1.200 m³
  2) Parement: 3.700 m²
  3) Etanchéité: 4.500 m²
  4) Extérieurs:
     - pavés/file/gazon: 14.000 m²
     - bordures: 1.000 m
     - bitume: 1.400 to

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

Le début des travaux est prévu pour **juin 2004**.

La durée des travaux est de **950** jours ouvrables.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt l**e lundi 1er décembre 2003.**

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 51 à 64 du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux de gros-oeuvre dans l'intérêt du Lycée du Nord à Wiltz – phase II."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture

La date d'envoi du présent avis au Supplément du Journal Officiel des CEE est le 19 novembre 2003.

Luxembourg, le 19 novembre 2003
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DES SPORTS
LYCEE TECHNIQUE DES ARTS ET MÉTIERS DE LUXEMBOURG

Le Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports se propose d'engager avec effet immédiat pour les besoins du secrétariat du Lycée technique des Arts et Métiers, à durée indéterminée et à tâche complète,

1 employé de bureau de la carrière B1 (m/f)

Les candidats âgés de 18 ans au moins présenteront leur demande avec CV pour le 8 décembre 2003 au plus tard à Monsieur le Directeur du Lycée technique des Arts et Métiers, 19, av. Guillaume Schneider, L-2522 LUXEMBOURG, accompagnée des pièces suivantes:

1) un extrait de l'acte de naissance
2) un certificat de nationalité
3) un extrait récent du casier judiciaire
4) les certificats et diplômes attestant qu'ils ont accompli avec succès trois années d'études dans l'enseignement public luxembourgeois
   soit dans l'enseignement secondaire
   soit dans l'enseignement secondaire technique
   ou bien présenter un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le ministre de l'Education Nationale

Pour tout renseignement supplémentaire, les candidats voudront s'adresser au secrétariat du Lycée technique des Arts et Métiers, Tél.: 46 76 16 204.

MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE, DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DES SPORTS
ATHENEE DE LUXEMBOURG

Le Ministère de l'Education nationale, de la Formation professionnelle et des Sports se propose d'engager à partir du 1er janvier 2004

1 employé de bureau (m/f)

de la carrière C, à tâche partielle (20 heures par semaine) et à durée indéterminée, pour les besoins du secrétariat de l'Athénée de Luxembourg.

Préférence sera donnée aux candidats ayant des connaissances approfondies en informatique. La maîtrise de l'environnement Windows NT 4 et des logiciels MS Office (Access, Excel, Winword) est considérée comme avantage.

Les candidats âgés de 18 ans au moins présenteront leur candidature pour le 8 décembre 2003 au plus tard à Monsieur le Directeur de l'Athénée, 24, bd. Pierre Dupong, L-1430 Luxembourg, accompagnée des pièces suivantes:

1) un extrait de l'acte de naissance
2) un certificat de nationalité
3) un extrait récent du casier judiciaire
4) les certificats et diplômes attestant qu'ils ont accompli avec succès cinq années d'études dans l'enseignement public luxembourgeois
   soit dans l'enseignement secondaire
   soit dans l'enseignement secondaire technique - division de la formation administrative et commerciale ou division de l'apprentissage commercial
   ou bien présenter un certificat sanctionnant des études reconnues équivalentes par le ministre de l'Education Nationale
5) une notice biographique

Pour tout renseignement supplémentaire, les candidats voudront s'adresser au secrétariat de l'Athénée de Luxembourg.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **jeudi 8 janvier 2004 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de chauffage/ ventilation à exécuter dans l'intérêt du Centre National de l'Audiovisuel à Dudelange

Envergure de l'objet:

2 chaudières de 440 kW

2 groupes d'eau glacée à l'ammoniac (700 et 120 kW)

8 armoires de climatisation

210 convecteurs de sol

17 radiateurs

13 centrales de traitement d'air

2700 m² de chauffage de sol

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires

La durée des travaux est de 300 jours ouvrables.

Le début des travaux est prévu pour fin mai 2004.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrit**e au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt **le jeudi 27 novembre 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 51 et 64 du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux de chauffage/ ventilation à exécuter dans l'intérêt du Centre National de l'Audiovisuel à Dudelange"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été transmis le 24 novembre 2003 au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication.

Luxembourg, le 24 novembre 2003
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **jeudi 8 janvier 2004 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

les travaux de serrurerie et ferronnerie à exécuter dans l'intérêt du Lycée Technique à Esch/Alzette - Raemerich.

Envergure de l'objet:

main-courantes: 300 ml

Garde-corps en verre: 80 ml

Garde-corps métalliques: 650 ml

Escaliers métalliques: 5 pcs

Auvents extérieurs: 4 pcs

Portails extérieurs: 5 pcs

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires

La durée des travaux est de 75 jours ouvrables.

Le début des travaux est prévu pour fin mars 2004.

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration au plus tôt le **lundi 1er décembre 2003**.

Les offres qui sont établies sur des bordereaux qui n'ont pas été retirés à l'adresse indiquée ci-avant ne sont pas prises en considération.

Les pièces conformes aux prescriptions des articles 51 et 64 du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour les travaux de serrurerie et de ferronnerie à exécuter dans l'intérêt du Lycée Technique à Esch/Alzette - Raemerich."** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été transmis le 24 novembre 2003 au Supplément du Journal Officiel des CEE aux fins de publication.

Luxembourg, le 24 novembre 2003
La Ministre des Travaux publics
Erna Hennicot-Schoepges

L'AMBASSADE DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
A PEKIN

désire recruter pour le 1er février 2004

1 secrétaire (m/f) recruté(e) sur place à durée déterminée

1) Le / la candidat(e):
   - devra maîtriser les langues française et anglaise;
   - devra avoir une bonne connaissance de la langue chinoise (mandarin), parlée et écrite
   - devra maîtriser le travail sur ordinateur (traitement de texte et Excel);
   - pourra de préférence se prévaloir d'une expérience professionnelle dans le domaine commercial et économique;

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae, de copies des diplômes et d'une photo d'identité sont à adresser pour le 15 décembre 2003 au plus tard au Ministère des Affaires Etrangères, Direction du Budget, des Finances, de l'Administration et du Contrôle financier des missions diplomatiques, 2-4, rue du Palais de Justice, L-1841 Luxembourg qui les transmettra aux fins de sélection à Pékin.

Pour tout renseignement supplémentaires, les candidat(e)s intéressé(e)s voudront prendre contact au N° de téléphone: 478 – 2418 (Mme Legil).